

# ПОСТОЯННЫЙ ФОРУМ ООН ПО ВОПРОСАМ КОРЕННЫХ НАРОДОВ (ПФКН)



## 24-я сессия

## Апрель-май 2025 года

## Практическое руководство

### Резюме

В этом документе содержится обзор 24-й сессии ПФКН в помощь всем представителям Коренных Народов. В нем обобщена наиболее актуальная общая информация о Постоянном форуме и представлена конкретная практическая информация о текущей сессии и услугах ДОСИПа. Кроме того, в конце информационного бюллетеня приводится список полезных документов и контактов.

## А. ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### Мандат

ПФКН является **вспомогательным органом Экономического и Социального Совета**. Его мандат предусматривает обсуждение вопросов Коренных Народов, связанных с **экономическим и социальным развитием, культурой, охраной окружающей среды, образованием, здравоохранением и правами человека**. Это один из трех органов ООН, занимающихся вопросами Коренных Народов, двумя другими являются Экспертный механизм по правам коренных народов и Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов.

В соответствии со своим мандатом Постоянный форум:

- **Дает экспертные консультации и рекомендации** по вопросам Коренных Народов Совету, а также программам, фондам и учреждениям Организации Объединенных Наций через Совет.
- Повышает уровень осведомленности и содействует интеграции и координации **деятельности, осуществляемой в рамках системы ООН по вопросам Коренных Народов**.
- Готовит и **распространяет информацию** по вопросам Коренных Народов.

Этот специальный форум дает представителям **Коренных Народов возможность наладить связи** и встретиться с ключевыми участниками, такими как другие организации, учреждения Организации Объединенных Наций, доноры, представители государств-членов, НПО и т.д. В рамках сессии можно также повысить осведомленность, проинформировать о существующих проблемах, поделиться ими с разными участниками диалога по вопросам Коренных Народов.

Первая сессия Постоянного форума состоялась в **мае 2002 года**. С тех пор Постоянный форум проводит **ежегодные двухнедельные сессии в Нью-Йорке**. В 2018 году участники Форума внесли изменения в структуру ПФКН.

Для получения дополнительной информации см.: [http://bit.ly/docip\\_UNPFII](http://bit.ly/docip_UNPFII)

## Члены Постоянного форума по вопросам коренных народов 2023-2025

- Постоянный форум состоит из **шестнадцати независимых экспертов**, выступающих в личном качестве. Они избираются на трехлетний срок с возможностью переизбрания или повторного назначения еще на три года.
- **Восемь** членов **назначаются правительствами** и **восемь** назначаются **напрямую организациями Коренных Народов** в своих регионах.
- Члены, выдвинутые организациями Коренных Народов, назначаются Председателем ЭКОСОС и представляют **семь социокультурных регионов**, чтобы максимально широко охватить все Коренные Народы мира.
- Список регионов: **Африка; Азия; Центральная и Южная Америка и Карибский бассейн; Арктика; Центральная и Восточная Европа, Российская Федерация, Средняя Азия и Закавказье; Северная Америка; и Тихоокеанский регион** — с одним дополнительным ротационным местом, среди первых трех, перечисленных выше.

### Члены из числа Коренных Народов, выдвинутые и назначенные Председателем ЭКОСОС (8):

Джеффри Рот (Соединенные Штаты)  
Валентина Вячеславовна Совкина (Российская Федерация)  
Ханиех Могани (Исламская Республика Иран)  
Нау Эй Эй Мин (Мьянма)  
Дарио Хосе Мехия Монтальво (Колумбия)  
Ханна Макглейд (Австралия)  
Алуки Котьерк (Канада)  
Хинду Умару Ибрагим (Чад)

### Выдвинутые государством и избранные ЭКОСОС члены Постоянного форума (8):

Ан Шанталь Нама (Камерун)  
Нань Ли (Китай)  
Валтс Эрнштрайтс (Латвийская Республика)  
Сулейман Мамутов (Украина)  
Родриго Эдуардо Пайялеф Моннард (Чили)  
Диего А. Титуанья Матанго (Эквадор)  
Бренда Ганн (Канада)

Чтобы связаться с членами Форума, обратитесь в секретариат ПФКН по адресу электронной почты: [indigenous\\_un@un.org](mailto:indigenous_un@un.org)

## Информация о 24-й сессии Постоянного форума

24-я сессия ПФКН пройдет с понедельника, **21 апреля, по пятницу, 2 мая 2025 года**, в Штаб-квартире Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, вход с 1-й авеню на пересечении с E. 47th Street.

Тема этого года: **"Осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в государствах — членах Организации Объединенных Наций и системе Организации Объединенных Наций, включая выявление примеров передового опыта и решение проблем"**.

На сессии будет рассмотрено осуществление Декларации ООН о правах коренных народов (ДПКН ООН) в шести определенных мандатом областях ПФКН: **1) экономическое и социальное развитие, 2) культура, 3) окружающая среда, 4) образование, 5) здравоохранение и 6) права человека**.

В дополнение к шести предусмотренным мандатом областям, на Форуме также будут рассмотрены такие сквозные темы, как **права женщин из числа Коренных Народов, финансирование деятельности Коренных Народов в рамках многосторонней системы, важнейшие полезные ископаемые и Коренные Народы** и другие.

В течение двух недель представители Коренных Народов, государств-членов и подразделений ООН зачитывают свои **выступления**, зарегистрировавшись в списке выступающих по каждому пункту повестки дня, или же они могут выбрать участие в **интерактивных диалогах**. В течение второй недели члены Форума проводят **закрытые диалоги** с учреждениями ООН, государствами и Коренными Народами, а также интерактивный диалог со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Экспертным механизмом по правам коренных народов (ЭМПКН). В этом году **открытые заседания запланированы в течение всей недели, поскольку региональные диалоги больше проводиться не будут**.

## Предварительная повестка дня 24-й сессии Постоянного форума<sup>1</sup>

1. **Выборы** должностных лиц.
2. **Утверждение** повестки дня и организация работы.
3. Дискуссия по теме: **"Осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в государствах — членах Организации Объединенных Наций и системе Организации Объединенных Наций, включая выявление примеров передового опыта и решение проблем"**.
4. **Обсуждение** шести определенных мандатом областей деятельности Постоянного форума (экономическое и социальное развитие, культура, окружающая среда, образование, здравоохранение и права человека) с учетом Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
5. **Диалоги:**

<sup>1</sup> С официальной повесткой дня ПФКН можно ознакомиться по адресу: [E/C.19/2025/L.1](https://www.un.org/ru/development/dkn/2025/24th-session/)

- (a) диалог с коренными народами;
  - (b) диалог с государствами-членами;
  - (c) диалог с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций;
  - (d) интерактивный диалог по правам человека со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Экспертным механизмом по правам коренных народов; ежегодный обзор хода выполнения общей рекомендации № 39 (2022);
  - (e) **межрегиональный**, межпоколенческий и глобальный диалог;
  - (f) **интерактивный диалог** по платформам для коренных народов, созданным в структурах Организации Объединенных Наций;
  - (g) **тематический диалог** о финансировании работы и участия коренных народов в рамках многосторонней и региональной системы.
6. **Будущая работа** Постоянного форума, включая вопросы, рассматриваемые Экономическим и Социальным Советом, итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам и новые вопросы
7. **Предварительная повестка** дня 25-й сессии Постоянного форума
8. **Утверждение доклада** Постоянного форума о работе его двадцать четвертой сессии

## Совещания Совета Коренных Народов: рекомендуется принимать в них участие

Совещания советов представляют собой уникальные возможности для представителей Коренных Народов встречаться и обмениваться информацией и опытом. Во время совещаний разрабатываются совместные заявления, вырабатывается общая позиция и выдвигаются рекомендации по пунктам повестки дня сессии Постоянного форума и по другим вопросам.

➤ **Совещание Глобального совета Коренных Народов** состоится в преддверие 24-й сессии ПФКН **19 и 20 апреля** 2025 года **с 8:00 до 15:00** по следующему адресу:

**Церковный центр Организации  
Объединенных Наций, 2-й этаж,  
777 UN Plaza, на углу Первой авеню и 44-й  
улицы  
(вход находится на 44-й улице)**

**\*ДОСИП предоставляет услуги устного перевода на английский, испанский, французский и русский языки.**

➤ **Заседание Совета женщин из числа Коренных Народов** состоится в **пятницу, 18 апреля 2025 года, с 8:00 до 15:00** в комплексе **Flolo Holistic** по адресу: **Пентхаус, 56-я улица, 39, Пентхаус, Нью-Йорк (9 W 56th St, Penthouse, New York, NY)**. **ДОСИП** предоставляет услуги устного перевода **на английский и испанский языки.**

➤ Заседание Глобального молодежного актива представителей Коренных Народов состоится в воскресенье, 20 апреля 2025 года, с 9:00 до 17:00 в Офисе по экономике и культуре Тайбэя (Taipei Economic and Cultural Office).

○ Ежедневные совещания будут проходить в 8:00 утра на протяжении всего Форума в квакерском офисе Организации Объединенных Наций. ДОСИП обеспечивает устный перевод на английский, испанский, французский и русский языки.

*Все обсуждения, проходящие в рамках совещаний Совета, носят конфиденциальный характер.*

Приглашения и предварительная повестка дня:

Глобальный совет Коренных Народов:

<https://aila.ngo/wp-content/uploads/2025/03/2025-GIPC-AGENDA-EN.pdf>

Глобальный совет женщин Коренных Народов: <https://aila.ngo/wp-content/uploads/2025/03/2025-GIWC-Повестка дня-RU.pdf>

Ярмарка ремесел: <https://aila.ngo/announcing-the-2025-indigenous-craft-fair/>

## В. ПРАКТИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО

### 1. Чем занимается Постоянный форум?

➤ Постоянный форум готовит **рекомендации и доклады** для рассмотрения Экономическим и Социальным Советом (ЭКОСОС), а также другими учреждениями системы ООН.

➤ Форум **повышает уровень информированности** и содействует интеграции и координации **вопросов, связанных с Коренными Народами**, в системе ООН.

➤ Форум **готовит информацию** по вопросам Коренных Народов **и делится ей**.

### 2. Чем Постоянный форум НЕ занимается ?

В рамках этого механизма **невозможно получить быстрые и своевременные** ответы на конкретные вопросы.

#### **\*\*Внимание\*\***

Постоянный форум не является механизмом подачи жалоб. В своем выступлении по пункту повестки дня можно упомянуть ситуации с правами человека/нарушения в конкретной стране, регионе или общине, но в речь необходимо включить одну или несколько рекомендаций.

### 3. Как ПРИНИМАТЬ УЧАСТИЕ в Постоянном форуме?

**Практическая информация** по поводу предварительной регистрации, виз, аккредитации, размещения, получения бейджей, финансирования транспортных расходов:

<https://social.desa.un.org/issues/indigenous-peoples/unpfii/24th-session>

### 4. Как зарегистрироваться для организации ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ?

**Официальные дополнительные мероприятия** (семинары, тематические группы или дискуссии за круглым столом) в помещениях ООН проводятся с **13:15 до 14:45** или во время закрытых заседаний. Они могут быть организованы делегациями Коренных Народов, международными организациями, НПО и т.д.

Список **официальных дополнительных мероприятий** будет доступен на веб-сайте ПФКН. Перевод списка дополнительных мероприятий на английский, испанский, французский и русский языки будет доступен в разделе повестки дня ПФКН на нашем сайте <https://docip-pfii23-prog-en> и в офисе технического секретариата ДОСИПа.

Организаторам необходимо заблаговременно зарегистрировать дополнительные мероприятия (**14 февраля - 12 апреля 2025 г.**) и следить за программой мероприятий, выкладываемой на веб-сайте Постоянного форума <https://shorturl.at/7pxeZ> или на **веб-сайте ДОСИПа /с помощью информационной рассылки ДОСИПа.**

ПФКН также публикует список **дополнительных мероприятий, проходящий за пределами здания ООН**. Ограничений по сроку регистрации в этом списке нет, но организаторы должны быть зарегистрированы для участия в сессии ПФКН, и мероприятие должно быть тематически с ней связано. Зарегистрировать свое мероприятие можно на официальной странице сессии: <https://shorturl.at/7pxeZ>

### 5. Как участвовать в ИНТЕРАКТИВНЫХ ДИАЛОГАХ?

- Ознакомьтесь с пунктам повестки дня интерактивных диалогов в [Программе работы:](#)
- Интерактивные диалоги **открыты для всех**. По некоторым пунктам повестки дня списки выступающих заранее не составляются. Наблюдатели могут попросить слова в начале каждого заседания, подняв руку и включив микрофон. Время выступления может быть ограничено тремя минутами или быть ещё короче.

➤ В **начале пленарной сессии, посвященной обсуждению каждого пункта повестки дня**, Председатель объявляет **условия участия и время, отведенное на выступление**. Для участия в интерактивном диалоге внимательно следите за объявлениями о процедуре участия (например, вас могут попросить поднять руку или включить микрофон на столе перед собой или на столе, предназначенном для участников диалога). Помощники Председателя могут попросить вас назвать свое имя и название организации.

➤ В интерактивных диалогах не используются **письменно составленные выступления**. Предполагается, что вы не **будете читать** заранее подготовленный текст, а свободно участвовать в обсуждении.

## 6. Как ПОПАСТЬ В СПИСОК выступающих по пункту повестки дня?

➤ Во время каждой сессии на **повестку дня** Постоянного форума выносятся различные вопросы. С повесткой дня можно ознакомиться [здесь](#):

➤ Чтобы узнать, когда будут обсуждаться различные пункты повестки дня, ознакомьтесь с **Программой работы** текущей сессии [здесь](#).

## 7. КАК выступить на сессии?

➤ В соответствии с изменениями в организации работы, есть две возможности:

### 1) Предварительный список выступающих

### 2) Интерактивные диалоги

➤ По пунктам повестки дня, требующим предварительного составления списка выступающих, все зарегистрированные участники Постоянного форума, за исключением представителей научных кругов, могут записаться в список выступающих лично в **конференц-зале 4** (следите за временными интервалами записи - они публикуются за несколько дней до начала работы Форума).

➤ **Убедитесь, что вас внесли** в список. Когда список выступающих по выбранному пункту повестки дня будет вывешен в зале заседаний, проверьте, что ваше имя в нем значится.

➤ До выступления вас могут попросить **предоставить текст выступления** в Секретариат ООН для передачи устным переводчикам.

➤ Просим также отправлять **ваши выступления по электронной почте** [documentation@docip.org](mailto:documentation@docip.org), поскольку **ДОСИП** собирает выступления для публикации в своей базе данных и на веб-сайте: <https://docip.org/doc-unpfii24>

➤ Наконец, когда во время заседания Председатель вызовет вас, **поднимите руку, включите микрофон, назовите свое имя и организацию**, а также укажите, от чьего имени делается заявление. Зачтите свое выступление в отведенное время.

## 8. СОВЕТЫ по подготовке устного выступления

**Важно:** если вас НЕ БУДЕТ в зале, когда председатель вас вызовет, вы потеряете возможность выступить. Приходите в конференц-зал заблаговременно, до обозначенного времени начала сессии.

➤ **Поощряются коллективные/совместные выступления с участием нескольких подписавшихся.** В них также необходимо включать рекомендации, принятые во время рабочих групп совместно с другими представителями Коренных Народов.

➤ **Цель выступления** - сделать рекомендации по поводу выбранного для выступления пункта повестки дня.

➤ **Продолжительность выступления** обычно составляет **3 минуты**, но Председатель может ее сократить, если список выступающих слишком длинный. **Выясните** заранее, сколько времени у вас будет на выступление, и действуйте соответственно. Не забывайте, что **говорить следует четко и медленно**, чтобы выступление можно было перевести синхронно.

➤ **Содержание выступления:** выступление должно начинаться с названия вашей организации, и, по желанию, кратких приветственных слов. Затем кратко и четко опишите свою ситуацию и сделайте от 1 до 3 конкретных рекомендаций. Пользуйтесь только той информацией, которую можно проверить, поскольку государства-члены могут отреагировать на ваше выступление. Обратите внимание, что участники могут выступать от имени организации, с которой они зарегистрированы, или совместно с другими организациями.

➤ **Потренируйтесь заранее**, прочитав вслух свое выступление, чтобы проверить, укладываетесь ли вы в отведенное время. Если время выступления будет сокращено, продумайте, какие части выступления вы сможете опустить. Это лучше, чем, ускоряясь, дочитать до конца. Также можно уточнить в Секретариате, можно ли зачитать краткую версию выступления и предоставить более длинную письменную версию для занесения в протокол.

➤ Выражайтесь **дипломатично и избегайте** оскорбительных выражений.

## 9. Поддержка ДОСИПа во время ПФКН

Во время конференции **ДОСИП** предоставляет следующие услуги представителям коренных народов:

### Офис ДОСИПа в здании ООН

Сделать копии документов, поработать за компьютером, воспользоваться принтером, взять рабочие документы сессии и получить общую информацию можно в офисе ДОСИПа, расположенном в **конференц-зале В**, Первый цокольный этаж, Здание конференций, Штаб-квартира ООН.

Технический секретариат ДОСИПа  
работает с **21 апреля по 2 мая 2025 года**,  
с **10:00 до 18:00**.

### Письменный и устный перевод

В соответствии со своей основной задачей, заключающейся в поддержке всестороннего и эффективного участия представителей коренных народов в конференциях Организации Объединенных Наций и других мероприятиях по затрагивающим их вопросам, ДОСИП предлагает услуги устного перевода на четырех языках: английский (EN), испанский (SP), французский (FR) и русский (RU). ДОСИП взимает плату для вознаграждения устных переводчиков в зависимости от финансовых возможностей каждой организации, используя справедливый подход.

- **Запрос на письменный перевод документа:** <https://near.tl/sm/y2SvLnQTo>
- **Электронная почта для отправки запроса на устный перевод заседаний советов и неофициальных встреч:** [services@docip.org](mailto:services@docip.org)
- **Запрос на устный перевод дополнительного мероприятия:** [https://near.tl/sm/rJ9k\\_k2TL](https://near.tl/sm/rJ9k_k2TL)

### Новая услуга, предлагаемая в рамках ПФКН24: корректура выступлений

Если вам нужна помощь в редактуре выступления (орфография, грамматика, лингвистическая ясность и т.д.), направляйте свой запрос по адресу: [translation@docip.org](mailto:translation@docip.org).

### Юридическая и информационная поддержка для работы с механизмами ООН и ЕС

Docip оказывает юридическую и информационную поддержку участникам из числа Коренных Народов, взаимодействующим с механизмами и процедурами ООН и ЕС, включая законодательные процессы, консультации с гражданским обществом и запросы предложений. Наши услуги включают:

- руководство по правовым и пропагандистским стратегиям;
- облегчение доступа к ключевым участникам (учреждениям ООН, постоянным представительствам, экспертам и организациям);
- возможности для налаживания контактов;
- правовая экспертиза выступлений/сообщений/докладов;
- Повышение осведомленности лиц, принимающих решения в ЕС, о приоритетности вопросов Коренных Народов.

Запрос на юридическую и информационную поддержку можно направить нашим специалистам по адресу [advice@docip.org](mailto:advice@docip.org) или назначить личную встречу в офисе ДОСИПа.

### Информационная служба

Актуальная информация о сессии, документах, дополнительных мероприятиях и т.д. доступна на **веб-сайте ДОСИПа:** <https://docip.org/ru/unpfii24>, **Facebook:** [@docip.org](https://www.facebook.com/docip.org), **X:** [@docip\\_en](https://twitter.com/docip_en), **LinkedIn:** [@docip](https://www.linkedin.com/company/docip)

Для получения более подробной информации обращайтесь по адресу электронной почты: [info@docip.org](mailto:info@docip.org).

### Центр документации

ДОСИП собирает все выступления, сделанные представителями коренных народов во время ПФКН для дальнейшей публикации у себя на сайте: <https://docip.org/doc-unpfii24>

Не забудьте отправить копию вашего выступления по адресу электронной почты [documentation@docip.org](mailto:documentation@docip.org) для публикации в базе данных ДОСИПа с остальными выступлениями участников ПФКН из числа Коренных Народов.

## 10. Рекомендации по эффективному участию в Постоянном форуме

- **Заранее, желательно за несколько месяцев**, заняться подготовкой всех формальностей (виза, регистрация, практические вопросы участия в сессиях Постоянного форума).
- Важно **внимательно изучить** повестку дня, программу работы и рабочие документы сессии
- **Тщательно подготовьте** свое устное выступление.
- **Принимать активное участие** в заседаниях Советов коренных народов на всех уровнях (глобальном, региональном, тематическом), а также как можно в большем количестве дополнительных мероприятий, сессиях, использовать любую возможность для завязывания контактов с другими представителями Коренных Народов, НПО и ключевыми участниками диалога о правах Коренных Народов (экспертами, учреждениями ООН, донорами, представителями государств-членов, и т.д.)
- Наконец, **прочитать доклад о работе предыдущих сессий** и убедиться, что ваши рекомендации были учтены. Доклады сессий публикуются через несколько месяцев после их окончания.

## 11. Как связаться со Специальным докладчиком и Экспертным механизмом по правам коренных народов во время сессий Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов и ЭМПКН?

**Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов** уполномочен **сотрудничать с двумя другими основными органами ООН**, занимающимися правами и проблемами Коренных Народов, а именно **с Постоянным форумом и Экспертным механизмом**.

Специальный докладчик и члены ЭМПКН присутствуют на ежегодных сессиях ПФКН и ЭМПКН. Чтобы **встретиться со Специальным докладчиком и экспертами ЭМПКН** во время сессий, необходимо:

- принимать участие в сессии,
- своевременно попросить о встрече, указав свою контактную информацию, и
- отправить/предоставить в письменном виде информацию, относящуюся к мандату соответствующего механизма, в том числе относительно случаев нарушений прав человека.

В первую очередь будут рассмотрены запросы о встрече от участников, отправивших свою просьбу и информацию по электронной почте [indigenous\\_un@un.org](mailto:indigenous_un@un.org) в указанные на сайте УВКПЧ сроки. Информацию о сроках также распространяет ДОСИП.

Для получения дополнительной информации о Специальном докладчике и о том, как передать информацию докладчику, посетите: <http://bit.ly/1LsykvP> и <http://bit.ly/2FAs4aU>.

Подробнее об Экспертном механизме по правам коренных народов можно узнать здесь:

<http://bit.ly/expert-01E>

Подробная информация о Постоянном форуме:

<https://social.desa.un.org/issues/indigenous-peoples/unpfii>

**О ДОСИПе:** ДОСИП – это швейцарская организация с представительствами в Женеве и Брюсселе, работающая с Коренными Народами всего мира с 1978 года и помогающая им получить доступ к международным организациям. В своей деятельности ДОСИП следует принципам беспристрастности, нейтральности и невмешательства. Мы уважаем право Коренных Народов на самоопределение.

**Email:** [secretariat@docip.org](mailto:secretariat@docip.org)

**Website:** <http://www.docip.org/en>

(@docip\_en)

При поддержке:

**Facebook:** <https://www.facebook.com/docip.org>

**X:** [https://twitter.com/docip\\_en](https://twitter.com/docip_en)

ДОСИП/Март 2025



ДОСИП несет полную ответственность за содержание данного документа, который ни при каких обстоятельствах нельзя считать отражающим позицию финансирующих организаций.

Реестр прозрачности ЕС № 74246505019-84

## Приложение

### ● Программа работы ПФКН24

|                          | Утро<br>(Нью-Йоркское время)        | Пункт                                                                                                                                                                                               | День                                | Пункт                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Понедельник<br>21 апреля | 10:00 – 13:00<br>Зал ГА             | <b>Открытие сессии (зал ГА)</b><br><br><b>Пункт 1. Выборы<br/>должностных лиц</b><br><b>Пункт 2. Утверждение<br/>повестки дня и<br/>организация работы.</b>                                         | 15:00 – 18:00<br>Зал заседаний<br>4 | <b>Пункт 5 (е). межрегиональный,<br/>межпоколенческий и глобальный<br/>диалог о "правах женщин,<br/>принадлежащих Коренным<br/>Народам";</b><br><br><b>[Интерактивный диалог на<br/>высоком уровне]</b>                                                                  |
| Вторник<br>22 апреля     | 10:00 – 13:00<br>Зал<br>заседаний 4 | <b>10:00 – 11:45 Пункт 5(е)<br/>Повестки дня<br/>(продолжение).<br/>Межрегиональный,<br/>межпоколенческий и<br/>глобальный диалог о<br/>"правах женщин,<br/>принадлежащих Коренным<br/>Народам"</b> | 15:00 – 18:00<br>Зал заседаний<br>4 | <b>Пункт 3. Дискуссия по теме:<br/>"Осуществление Декларации<br/>Организации Объединенных<br/>Наций о правах коренных<br/>народов в государствах —<br/>членах Организации<br/>Объединенных Наций и системе<br/>Организации Объединенных<br/>Наций, включая выявление</b> |

|                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      |                                     | <p><b>[Интерактивный диалог на высоком уровне]</b></p> <p>11:45 – 13:00 Пункт3.<br/> Дискуссия по теме:<br/> "Осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в государствах — членах Организации Объединенных Наций и системе Организации Объединенных Наций, включая выявление примеров передового опыта и решение проблем"</p> <p><b>[Список выступающих]</b></p>       |                                     | <p><b>примеров передового опыта и решение проблем"</b></p> <p><b>[Список выступающих]</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Среда<br>23 апреля   | 10:00 – 13:00<br>Зал<br>заседаний 4 | <p><b>Пункт 5 (g). Тематический диалог о финансировании работы и участия коренных народов в рамках многосторонней и региональной системы.</b></p> <p>С особым вниманием к полезным ископаемым и Коренным Народам<br/> <b>[Список выступающих]</b></p>                                                                                                                                                        | 15:00 – 18:00<br>Зал заседаний<br>4 | <p><b>Пункт(g) (продолжение). Тематический диалог о финансировании работы и участия коренных народов в рамках многосторонней и региональной системы.</b></p> <p>С особым вниманием к финансированию и Коренным Народам<br/> <b>[Список выступающих]</b></p>                                                                                                                                                                 |
| Четверг<br>24 апреля | 10:00 – 13:00<br>Зал<br>заседаний 4 | <p><b>Пункт 5(а) Диалог с коренными народами (закрытое заседание)</b></p> <p><b>[Интерактивные диалоги]</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Пятница<br>25 апреля | 10:00 – 13:00<br>Зал<br>заседаний 4 | <p><b>Пункт 4. Обсуждение шести определенных мандатов областей деятельности Постоянного форума (экономическое и социальное развитие, культура, окружающая среда, образование, здравоохранение и права человека) с учетом Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года</b></p> <p><b>[Список выступающих]</b></p> | 15:00 – 18:00<br>Зал заседаний<br>4 | <p><b>Пункт 4 (продолжение). Обсуждение шести определенных мандатов областей деятельности Постоянного форума (экономическое и социальное развитие, культура, окружающая среда, образование, здравоохранение и права человека) с учетом Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.</b></p> <p><b>[Список выступающих]</b></p> |

|                                 |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Понедельник</b><br>28 апреля | 10:00 – 13:00<br>Зал заседаний 4 | <b>Пункт 5(d). Интерактивный диалог по правам человека со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Экспертным механизмом по правам коренных народов; ежегодный обзор хода выполнения общей рекомендации № 39 (2022)</b><br><br>[Интерактивные диалоги] | 15:00 – 18:00<br>Зал заседаний 4 | <b>Пункт 5(d) (продолжение). Интерактивный диалог по правам человека со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Экспертным механизмом по правам коренных народов; ежегодный обзор хода выполнения общей рекомендации № 39 (2022)</b><br><br>[Список выступающих] |
| <b>Вторник</b><br>29 апреля     | 10:00 – 13:00<br>Зал заседаний 4 | <b>Пункт 5(f). Интерактивный диалог по платформам для коренных народов, созданным в структурах Организации Объединенных Наций</b><br><br>[Интерактивные диалоги]                                                                                                             |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Среда</b><br>30 апреля       | 10:00 – 13:00<br>Зал заседаний 4 | <b>Пункт 5(c) (продолжение). Интерактивный диалог с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций (закрытое заседание)</b><br><br>[Интерактивные диалоги]                                                                                               | 15:00 – 18:00<br>Зал заседаний 4 | <b>Пункт 6. Будущая работа Постоянного форума, включая вопросы, рассматриваемые Экономическим и Социальным Советом, итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам и новые вопросы</b><br><br>[Список выступающих]                                                         |
| <b>Четверг</b><br>1 мая         | 15:00 – 18:00                    | <b>Пункт 5(b) Диалог с государствами-членами (закрытое заседание)</b><br><br>[Интерактивные диалоги]                                                                                                                                                                         |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Пятница</b><br>2 мая         | 15:00 – 18:00                    | <b>Пункт 7. Предварительная повестка дня 25-й сессии</b><br><b>Пункт 8: Утверждение доклада Постоянного форума о работе его двадцать третьей сессии</b><br><b>Открытие сессии</b>                                                                                            |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## • Полезные справочные документы

Здесь предлагается список важных актуальных документов, **касающихся прав Коренных Народов**, которые могут пригодиться для вашей работы во время ПФКН.

### ДПКН ООН

Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (ДПКН) была принята Генеральной Ассамблеей в четверг 13 сентября 2007 года.

Сегодня ДПКН является самым всеобъемлющим международным документом по правам Коренных Народов. Декларация устанавливает универсальные рамки минимальных стандартов выживания, сохранения достоинства и благополучия коренных народов мира и подробно излагает существующие стандарты в области прав человека, применимые непосредственно к ситуации Коренных Народов.

Ознакомиться с текстом Декларации можно по ссылке:

<https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/declaration-on-the-rights-of-indigenous-peoples.html>

## Итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам

В 2014 году в Нью-Йорке прошла Всемирная конференция по коренным народам в целях обмена перспективами и передовой практикой по осуществлению прав Коренных Народов, включая достижение целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Двухдневная конференция включала три круглых стола и групповое обсуждение. Круглый стол был посвящен следующим темам:

- Деятельность системы ООН для осуществления прав Коренных Народов;
- Осуществление прав Коренных Народов на национальном и местном уровнях;
- Земли, территории и ресурсы коренных народов.

Тема группового обсуждения: приоритеты Коренных Народов в отношении повестки дня в области устойчивого развития после 2015 года

По итогам Всемирной конференции был подготовлен итоговый документ, с которым можно ознакомиться здесь:

<https://docs.un.org/en/A/RES/69/2>

С подробной информацией можно ознакомиться на официальном веб-сайте Всемирной конференции: <http://www.un.org/en/ga/69/meetings/indigenous/#&panel1-1> или <http://bit.ly/info-worldconference>.

Резюме за два дня, подготовленное ООН можно найти здесь: <http://bit.ly/summary-2days>

## Общесистемный план действий (ОСПД)

На [Всемирной конференции по коренным народам 2014](#) года Генеральная Ассамблея обратилась с просьбой разработать общесистемный план действий для согласованного подхода к достижению целей ПРООН.

ОСПД охватывает шесть элементов:

- 1) Повышать осведомленность о ДПКН ООН;
- 2) Поддерживать осуществление Декларации ООН о правах коренных народов, особенно на страновом уровне;
- 3) Поддерживать реализацию прав Коренных Народов в осуществлении и обзоре Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
- 4) Составить схему существующих стандартов и руководящих принципов, возможностей, учебных материалов и ресурсов в рамках системы Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений и членов Межучрежденческой группы поддержки по вопросам коренных народов для эффективного осуществления Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов
- 5) Развивать потенциал государств, коренных народов, гражданского общества и сотрудников Организации Объединенных Наций;
- 6) Поощрять участие Коренных Народов в процессах Организации Объединенных Наций.

Для получения более подробной информации см.: <http://bit.ly/info-SWAP>

Полный текст общесистемного плана действий (на всех языках ООН) можно найти здесь: <http://bit.ly/Syste-wide-action-plan>

## Конвенция МОТ 169:

Международная организация труда (МОТ) подготовила Конвенцию 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (№ 169), единственный международный договор, открытый для ратификации, который касается исключительно прав коренных народов. По состоянию на 2025 год конвенция была ратифицирована 24 странами.

Конвенция МОТ 169:

[http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100\\_ILO\\_CODE:C169](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C169)

Для получения общей информации см.: <http://bit.ly/ILO-indigenouspeoples>

### **Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**

➤ 25 сентября 2015 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

➤ Повестка дня вступила в силу 1 января 2016 года, ее планировалось осуществляться в течение следующих 15 лет. Это широкая и универсальная политическая повестка, включающая 17 целей устойчивого развития и 169 связанных с ними задач, представленных комплексными и неделимыми.

➤ В недавнем докладе 16-й сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов имеется специальный раздел с рекомендациями, касающимися повестки дня на период до 2030 года:

<http://bit.ly/report-16thsession-agenda2030>

В отличие от Целей развития тысячелетия, в Цели устойчивого развития явно входят Коренные Народы. В двух целевых показателях ЦУР особо упоминаются Коренные Народы в связи с обязательством удвоить сельскохозяйственный объем мелких фермеров из числа Коренных Народов и обеспечить равный доступ к образованию для детей Коренных Народов. Кроме того, в Повестке дня на период до 2030 года существует твердая приверженность расширению прав и возможностей Коренных Народов и их участию в осуществлении и пересмотре прогресса в достижении поставленных целей.

Краткий обзорный документ о правах коренных народов и Повестке дня на период до 2030 года можно скачать здесь: [Информационный документ о правах коренных народов и Повестке дня на период до 2030 года](#).

Подробнее по ссылке: <http://bit.ly/PermanentForum-Agenda2030>

### **Резолюция об участии Коренных Народов в ООН**

8 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций без голосования приняла резолюцию под названием «Расширение участия представителей и учреждений коренных народов в совещаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам».

Резолюция: <http://undocs.org/A/RES/71/321>

Подробнее по ссылке: <http://bit.ly/participationIP>

### **Общая рекомендация КЛДЖ № 39 о правах женщин и девочек из числа Коренных Народов**

В октябре 2022 года Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин издал общую рекомендацию 39 (КЛДЖ общ.рек. 39) о правах женщин и девочек из числа Коренных Народов, выступающую в качестве методических указаний для государств-участников относительно законодательных, политических и других соответствующих мер для обеспечения выполнения их обязательств, касающихся прав женщин и девочек из числа Коренных Народов в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

Общая рекомендация 39 - это единственный инструмент международного мягкого права, защищающий прицельно права женщин и девочек из числа Коренных Народов. Рекомендация укрепляет

нормативную базу прав Коренных Народов и представляет собой значительный шаг вперед в достижении гендерного равенства.

Посредством этой общей рекомендации Комитет КЛДЖ призывает государства-участники принимать во внимание сложные условия, в которых женщины и девочки из числа Коренных Народов осуществляют и отстаивают свои права человека.

Общая рекомендация 39 КЛДЖ на разных языках доступна по ссылке:

[https://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CEDAW%2fC%2fGC%2f39&Lang=en](https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CEDAW%2fC%2fGC%2f39&Lang=en)

В своем исследовании, посвященном правам детей из числа Коренных Народов, Экспертный механизм по правам коренных народов напомнил, что женщины и девочки из числа Коренных Народов подвергаются непропорционально высокому уровню всех видов насилия, включая сексуальное, бытовое, гендерное, а также насилие на почве конфликтов. Кроме того, женщины и девочки с ограниченными возможностями подвергаются еще большему риску.

Концептуальная записка сессии доступна по ссылке (на английском):

<https://www.ohchr.org/sites/default/files/2022-06/session15-concept-note-women-web.pdf>

Специальный докладчик по правам коренных народов также сообщила в 2015 году, что женщины и девочки из числа Коренных Народов в три раза чаще, чем женщины и девочки из числа некоренных народов, сталкиваются с сексуальным насилием. Эти формы насилия широко распространены и часто остаются безнаказанными на протяжении всей жизни.

С докладом Специального докладчика можно ознакомиться по ссылке:

<https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g15/173/83/pdf/g1517383.pdf?token=pwKyO4h8pHmUjDKATK&fe=true>

## • Библиография

Библиография для подготовки к 24-й сессии Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов, 21 апреля - 2 мая 2025 г.

*Подготовлена Тристаном П. Харнишем*

*Женева, февраль 2025 года*

Обширная подборка справочных материалов была подготовлена для представителей из числа Коренных Народов, чтобы помочь им подготовиться к участию в ПФКН.

**ТЕМА:** "Осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в государствах — членах Организации Объединенных Наций и системе Организации Объединенных Наций, включая выявление примеров передового опыта и решение проблем".

**Методология:** тема сессии выбрана более узкая, чем в предыдущие годы, что позволяет провести углубленные тематические обсуждения с различных ракурсов. Так как на второй неделе в программу работы включены региональные диалоги, в их рамках могут быть рассмотрены конкретные аспекты общей темы, в частности, права женщин из числа Коренных Народов, проведена экспертная дискуссия по вопросам Коренных Народов и важнейших полезных ископаемых, а также рассмотрены более традиционные темы, такие как финансирование и диалог с Экспертным механизмом по правам коренных народов и Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов. В целом, в рамках этой сессии представится возможность подвести итоги прогресса, достигнутого в деле интеграции Коренных Народов в систему ООН, как с правозащитной, так и с оперативной точки зрения. В библиографию включены основные документы и резолюции, касающиеся прав Коренных Народов для наиболее полной подготовки участников, а также тематическая литература по таким темам, как (1) права женщин из числа Коренных Народов, (2) стратегии и передовой опыт осуществления ДПКН ООН, (3) финансирование и Коренные Народы, и (4) важнейшие полезные ископаемые и Коренные Народы.

### • Основные источники:

- Организация Объединенных Наций (Генеральная Ассамблея). Декларация о правах коренных народов. 2007, [Проект по переводу ДПКН ООН](#) (официальные и неофициальные языки, языки Коренных Народов и не только)

- Международная организация труда (Генеральная конференция), Конвенция о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах ([№ 169](#))[ТН1], 1989 год.
- Организация Объединенных Наций, Межучрежденческая группа поддержки Постоянного форума по вопросам коренных народов (МГП), Общесистемный план действий по защите прав коренных народов ([ОСПД](#)), 2015 год
- Организация Объединенных Наций, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ), Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, [Общая рекомендация № 39](#) о правах женщин и девочек из числа коренных народов, 2022 год ([переводы на языки Коренных Народов](#))
- Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии, [Конвенция о биологическом разнообразии](#), Рио-де-Жанейро, 1992 год (на всех языках ООН)
- ДОСИП, [Учебные и вспомогательные документы по Постоянному форуму ООН по вопросам коренных народов](#) (на французском/английском/испанском/русском языках).
- ДОСИП, [Перечень основных документов](#), [SB2] касающихся прав и участия Коренных Народов в международных инстанциях (на французском/английском/испанском/русском языках).
- ДОСИП, [Заметки](#) о 23-й сессии Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов, 2024 год (на французском/английском/испанском/русском языках).
- ДОСИП, [Заметки](#) о 17-й сессии Экспертного механизма по правам коренных народов, 2024 год (а французском/английском/испанском/русском языках)
- Международная рабочая группа по делам Коренных Народов, "[Мир Коренных Народов 2024](#)" (на английском языке/испанском)
- Юридический факультет Университета Колорадо, Фонд защиты прав коренных жителей Америки (NARF), [Руководство для Коренных Народов по Организации Объединенных Наций](#), 2024 год.

#### 1. Права женщин из числа Коренных Народов:

- Организация Объединенных Наций, Экономический и Социальный Совет, Комиссия по положению женщин, [Всестороннее и реальное участие женщин в общественной жизни и в процессах принятия общественных решений](#)[SB3], а также ликвидация насилия в целях достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек , 65-я сессия, 2021 год (на всех языках ООН).
- Организация Объединенных Наций, Экономический и Социальный Совет, Комиссия по положению женщин, [Достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей](#)

[всех женщин и девочек](#) в контексте изменения климата, стратегий и программ снижения экологического риска и риска бедствий, 66-я сессия, 2022 год (доступно на всех языках ООН).

- Организация Объединенных Наций, [Совет по правам человека, Насилие в отношении женщин и девочек из числа коренных народов, Доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях](#), 50-я сессия, [\[SB4\]](#), 2022 год.
- McGuire, M. M., & Murdoch, D. J. (2022). (In)-justice: An exploration of the dehumanization, victimization, criminalization, and over-incarceration of Indigenous women in Canada. Punishment & Society, 24(4), 529-550. <https://doi.org/10.1177/14624745211001685> (на английском)
- McKenzie HA, Varcoe C, Nason D, McKenna B, Lawford K, Kelm ME, Wajuntah CO, Gervais L, Hoskins J, Anaquod J, Murdock J, Murdock R, Smith K, Arkles J, Acoose S, Arisman K. Indigenous Women's Resistance of Colonial Policies, Practices, and Reproductive Coercion. Qual Health Res. 2022 Jun;32(7):1031-1054. doi: 10.1177/10497323221087526. Epub 2022 Apr 6. PMID: 35385333; PMCID: PMC9251744. <https://pmc.ncbi.nlm.nih.gov/articles/PMC9251744/> (на английском)
- International Working Group for Indigenous Affairs (IWGIA), The Indigenous World 2024: [Defending the Rights of Indigenous Women](#) (на английском и испанском [\[TH5\]](#))
- ПРООН, Посольство Великобритании в Панаме, [Cartilla](#) sobre derechos políticos de las mujeres Indígenas: Reconociendo los derechos al liderazgo y a la participación política, 2022 (на испанском).
- Международный форум женщин Коренных Народов (FIMI), [Seeds of Strength](#): Indigenous Women's Stories of Empowerment and Struggle, 2023 (на английской и испанской) [\[TH6\]](#)
- Международная организация труда, Навигатор коренных народов. [Indigenous Navigator. Indigenous women's realities](#): Insights from the Indigenous Navigator, 2020 (на французском, английском, испанском) [\[TH7\]](#) [\[TH8\]](#)
- 2-я Всемирная конференция женщин из числа коренных народов, [Всемирная политическая декларация женщин из числа коренных народов](#) [\[SB9\]](#), 2021 год (доступно на английском/французском/испанском/русском языках)
- Австралийская комиссия по правам человека. Australian Human Rights Commission, Josephine McLeod, Libby Gunn, Nick Devereaux, [Women in Native Title: Native Title Report 2024, Community Guide](#), 2024 (на английском)

## · 2. Стратегии осуществления ДПКН ООН и передовой опыт:

- Организация Объединенных Наций, Департамент по экономическим и социальным вопросам (ДЭСВ ООН), Положение коренных народов мира (SOWIP), Implementing the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, [4<sup>th</sup> Volume](#), 2019 (на английском).

- Юридический факультет Университета Колорадо, Фонд защиты прав коренных американцев (NARF), юридический факультет Калифорнийского университета в Лос-Анджелесе (UCLA) , [Tribal Implementation Toolkit](#), The Implementation Project, 2021 (на английском).
- Организация Объединенных Наций, Совет по правам человека, [Доклад Экспертного механизма по правам коренных народов](#), 54-я сессия, 5. Правозащитные органы и механизмы, 2023 год (на всех языках ООН).
- Правительство Канады, "[The United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act, Action Plan](#)", 2023 (на французском и английском)
- Организация Объединенных Наций, Постоянный форум по вопросам коренных народов, Туве Севндал Гант, Сулейман Мамутов и Валентина Вячеславовна Совкина, [Руководящие принципы](#) осуществления прав коренных народов на автономию и самоуправление , 2024 год (на всех языках ООН) [\[ТН10\]](#)

### · 3. Финансирование и Коренные Народы:

- Организация Объединенных Наций, Постоянный форум по вопросам коренных народов, Хинду Умару Ибрахим, [«Финансирование будущего»](#): обеспечение финансовых потребностей коренных народов в интересах поддержки их действий по обеспечению биоразнообразия, сохранению климата и защите Матери-Земли, 2024 (на всех языках ООН)[\[ТН11\]](#)
- Международные доноры для Коренных Народов (IFIP) и Международный форум женщин Коренных Народов (FIMI), [Leaders and Stewards](#) [\[ТН12\]](#) [\[ТН13\]](#) : Global Analysis of Funding to Indigenous Women, 2024 ( на английском, испанском, португальском).
- Международные доноры для Коренных Народов (IFIP), [A Funder's Toolkit](#): Implementation of the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, 2014.
- Зеленый климатический фонд, "ООН-женщины" для Республики Гватемала, [Readiness Proposal](#), Building capacities to ensure participatory engagement of indigenous and rural women in transformative gender-inclusive climate change adaptation and mitigation processes in Guatemala, 2022 (на английском)
- Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), FIMI, Samburu Women Trust, Tebtebba Foundation, [Indigenous Peoples and climate financing](#): Experiences of the Indigenous Peoples Assistance Facility, 2025 (на английском)
- Podáali, COAIB, The Nature Conservancy, [Channeling Climate Financing Directly to Indigenous Peoples: Lessons Learned from the Podáali Fund and the Xavante People in the REDD Early Movers Program in Mato Grosso \(Brazil\)](#), 2024 (на английском и португальском)

#### 4. Важнейшие полезные ископаемые и Коренные Народы:

- The Nature Conservancy, [Proposal for Brazilian Guidelines](#) for Good Corporate Conduct with Indigenous Peoples; Business and Indigenous Peoples Dialogue Initiative, 2020 (на португальском)
  - Коалиция SIRGE, Глобальный координационный комитет коренных народов. [Принципы и протоколы коренных народов в справедливом переходе](#), 2024 (на всех языках ООН)
  - Организация Объединенных Наций, Департамент по экономическим и социальным вопросам (ДЭСВ ООН), Совещание Международной группы экспертов по теме: Права Коренных Народов, в том числе тех, кто находится в добровольной изоляции, и первоначальные контакты с ними в контексте добычи важнейших полезных ископаемых, Защита прав Коренных Народов в контексте добычи важнейших полезных ископаемых с помощью Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека - The rights of Indigenous Peoples, including those in voluntary isolation and initial contact in the context of the extraction of critical minerals, [Upholding Indigenous Peoples' rights in the context of critical minerals extraction through the UN Guiding Principles on Business and Human Rights](#), 2024 год (на английском языке)
  - Партнерство коренных народов в области права на энергию (REP), [Добыча важнейших полезных ископаемых и чистые технологии в ущерб правам Коренных Народов на окружающую среду - Mining of Critical Minerals for Clean Technologies at the Cost of Indigenous Peoples' Rights and the Environment](#), 2024 (на английском).
  - John Burton, Deanna Kemp, Rodger Barnes, Joni Parmenter, [Mapping critical minerals projects](#) and their intersection with Indigenous peoples' land rights in Australia, Centre for Social Responsibility in Mining, Sustainable Minerals Institute, The University of Queensland, Journal of Energy Research and Social Science, Vol.113, 2024
  - Rachel Herring, Keaton Sandeman, Lyuba Zarsky, [Decarbonization, critical minerals, and tribal sovereignty: Pathways towards conflict transformation](#), Middlebury Institute of International Studies, International Environmental Policy, Journal of Energy Research and Social Science, Vol.113, 2024
- 
-

## ● Полезные телефоны и контакты

### **Секретариат ПФКН в Нью-Йорке**

Здание Секретариата Организации

Объединенных Наций

Комната S-2954

Нью-Йорк, НЙ 10017

Тел.: +1 917-367- 5100

Электронная почта: [indigenous\\_un@un.org](mailto:indigenous_un@un.org)

### **Доктор Альберт К. Баруме**

Специальный докладчик по вопросу о  
правах коренных народов

Электронная почта:

[hrc-sr-indigenous@un.org](mailto:hrc-sr-indigenous@un.org)

### **Франсиско Афонзо**

Помощник Специального докладчика по  
вопросу о правах коренных народов

Электронная почта: [francisco.alfonzo@un.org](mailto:francisco.alfonzo@un.org)

### **Отделение ООН в Женеве**

### **Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ)**

Дворец Вильсона, улица Паки, 52

CH 1201 Женева, Швейцария

Тел.: +41 22 917 9220

Электронная почта: [InfoDesk@ohchr.org](mailto:InfoDesk@ohchr.org)

### **Одтел гражданского общества**

Тел.: +41 22 917 9656

Электронная почта: [civilsociety@ohchr.org](mailto:civilsociety@ohchr.org)

### **Фонд добровольных взносов**

Тел.: +41 22 928 91 64

Электронная почта:

[indigenousfunds@ohchr.org](mailto:indigenousfunds@ohchr.org)

### **Юридический альянс американских индейцев**

Почтовый ящик 3036

Хобокен, Нью-Джерси 07030

Тел.: + 1 212 477 9100

Электронная почта: [aila@ailanyc.org](mailto:aila@ailanyc.org)

### **Международная земельная коалиция**

Тел. +39 06 5459 2445

Электронная почта: [info@landcoalition.org](mailto:info@landcoalition.org)

### **Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)**

Тел.: +41 22 791 21 11

Электронная почта: [info@who.int](mailto:info@who.int)

### **Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР)**

Тел.: +41 22 917 8400

Электронная почта: [info@unitar.org](mailto:info@unitar.org)

### **Международная организация труда (МОТ)**

Тел.: +41 22 799 61 11

### **Мартин Элз**

Старший специалист по вопросам  
равенства и недискриминации

Отдел по гендерным вопросам, равенству  
и разнообразию

Тел.: +41 22 799 7556

Электронная почта: [uelz@ilo.org](mailto:uelz@ilo.org)

### **Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)**

#### **ЦЗЯО Фэй**

Директор отдела по традиционным  
знаниям, начальник департамента

Тел.: +41 22 338 99 24

Электронная почта: [fei.jiao@wipo.int](mailto:fei.jiao@wipo.int)

### **Адам Кемухендо**

Стипендиат ВОИС из числа Коренных  
Народов

Электронная почта:

[sara.fuentesmaldonado@wipo.int](mailto:sara.fuentesmaldonado@wipo.int)

### **Отдел по вопросам Коренных Народов и гендера,**

партнерств,  
информационно-пропагандистской  
деятельности и развития потенциала

Продовольственной и  
сельскохозяйственной организации (ФАО)

**Ион Фернандес-де-Ларриноа**

Руководитель группы - Команда Коренных  
Народов

Тел.: +39 06570 54295

Email: [yon.fernandezlarrinoa@fao.org](mailto:yon.fernandezlarrinoa@fao.org)

**МФСР**

**Лоренцо Дель Кастильо**

Консультант

Электронная почта: [l.delcastillo@ifad.org](mailto:l.delcastillo@ifad.org)

**Программа развития Организации**

**Объединенных Наций**

**Отделение ПРООН в Женеве**

Дворец Наций,

1211 Женева 10, Швейцария

Тел.: +41 22 917 85 36

Электронная почта: [undpgeneva@undp.org](mailto:undpgeneva@undp.org)